

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 56 (1965)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

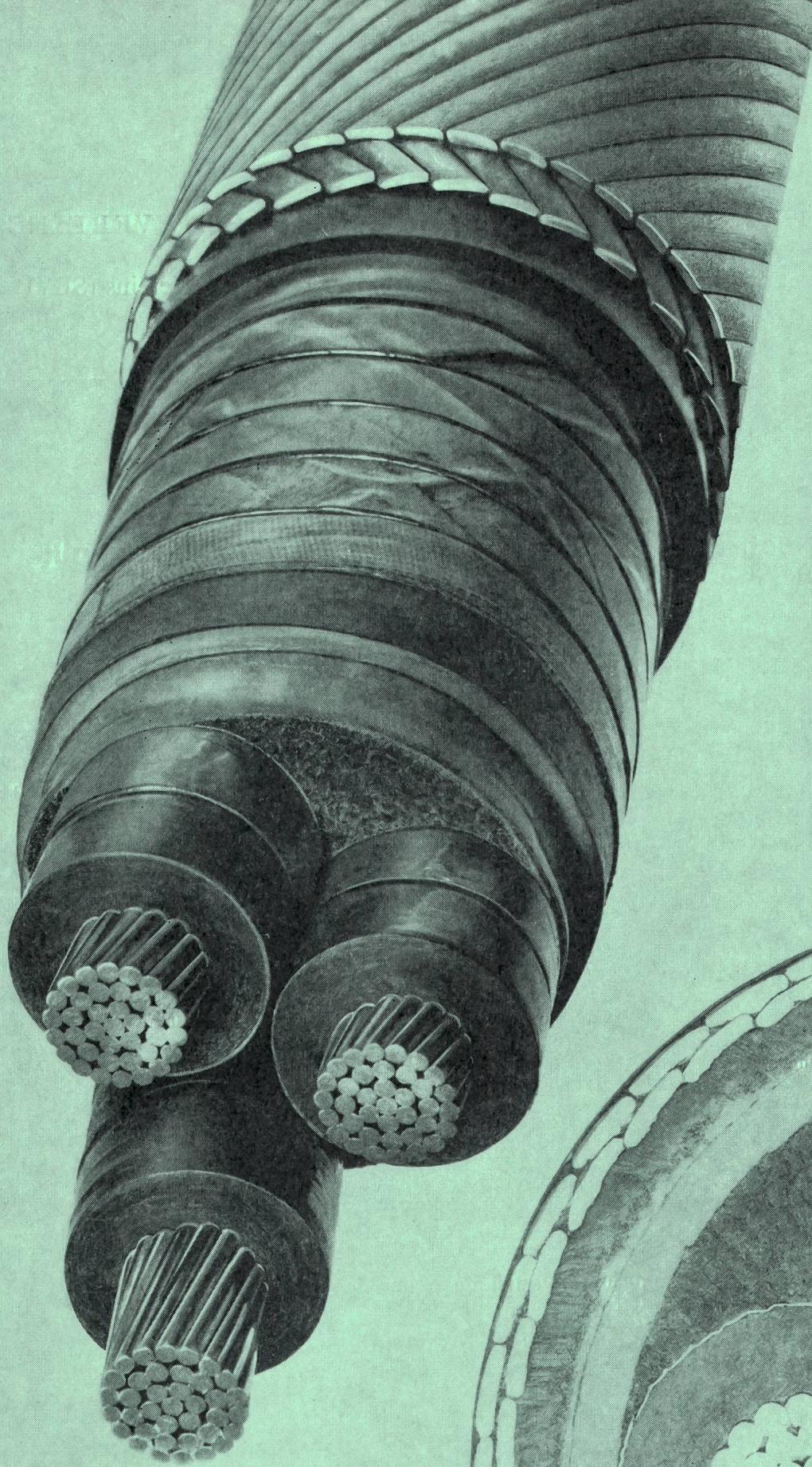
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



CABLES A PRESSION  
DE GAZ INTERNE  
ISOLÉS AU PAPIER  
PRÉIMPRÉGNÉ

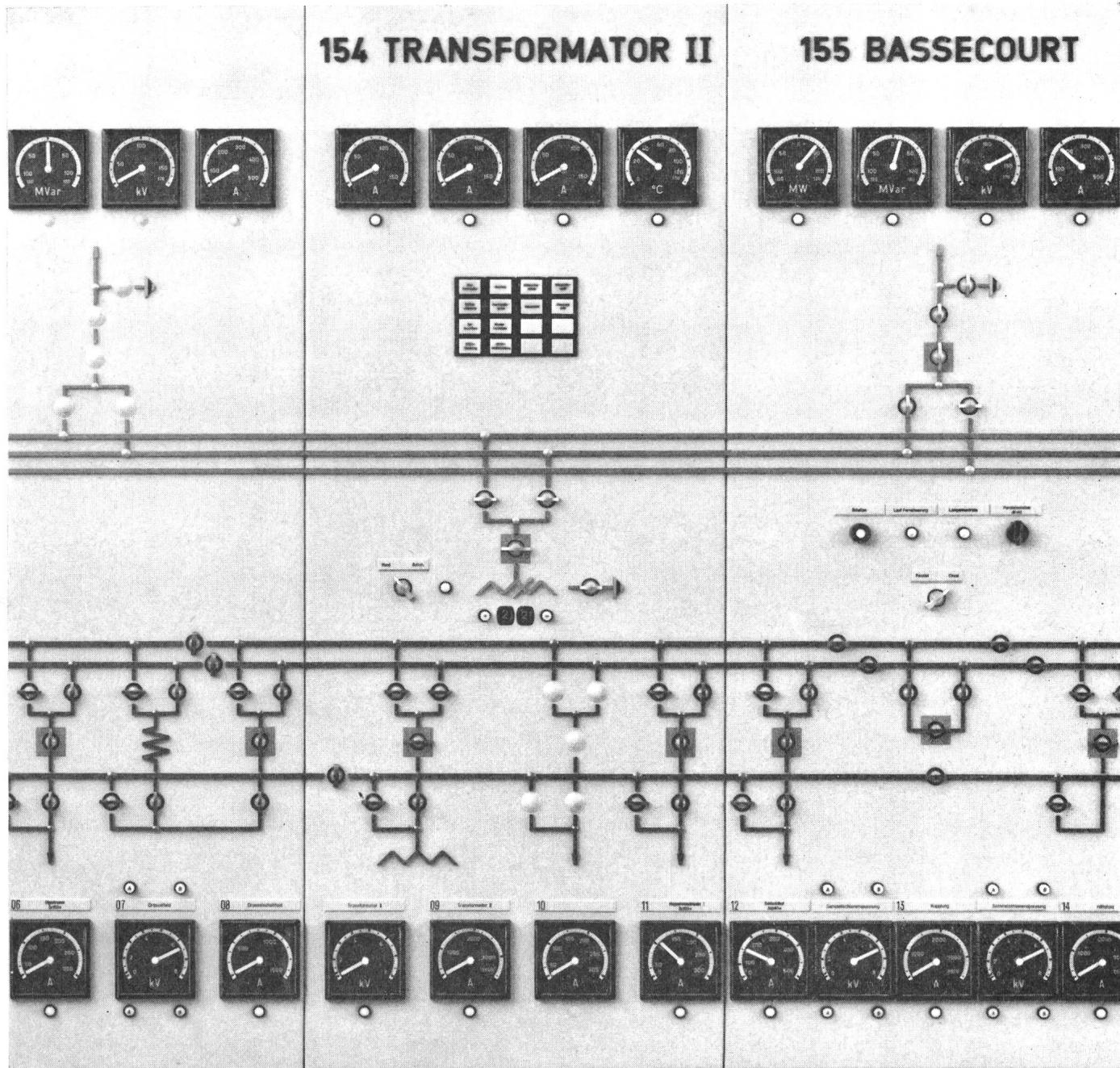
Pig PI

GAS-INNENDRUCKKÄE  
MIT  
VORIMPRÄGNIERTER  
PAPIERISOLATION



COSSONAY

SA DES CÂBLERIES ET TRÉFILERIES DE COSSONAY

**154 TRANSFORMATOR II****155 BASSECOURT**

## CENTRAX Anzeigegeräte

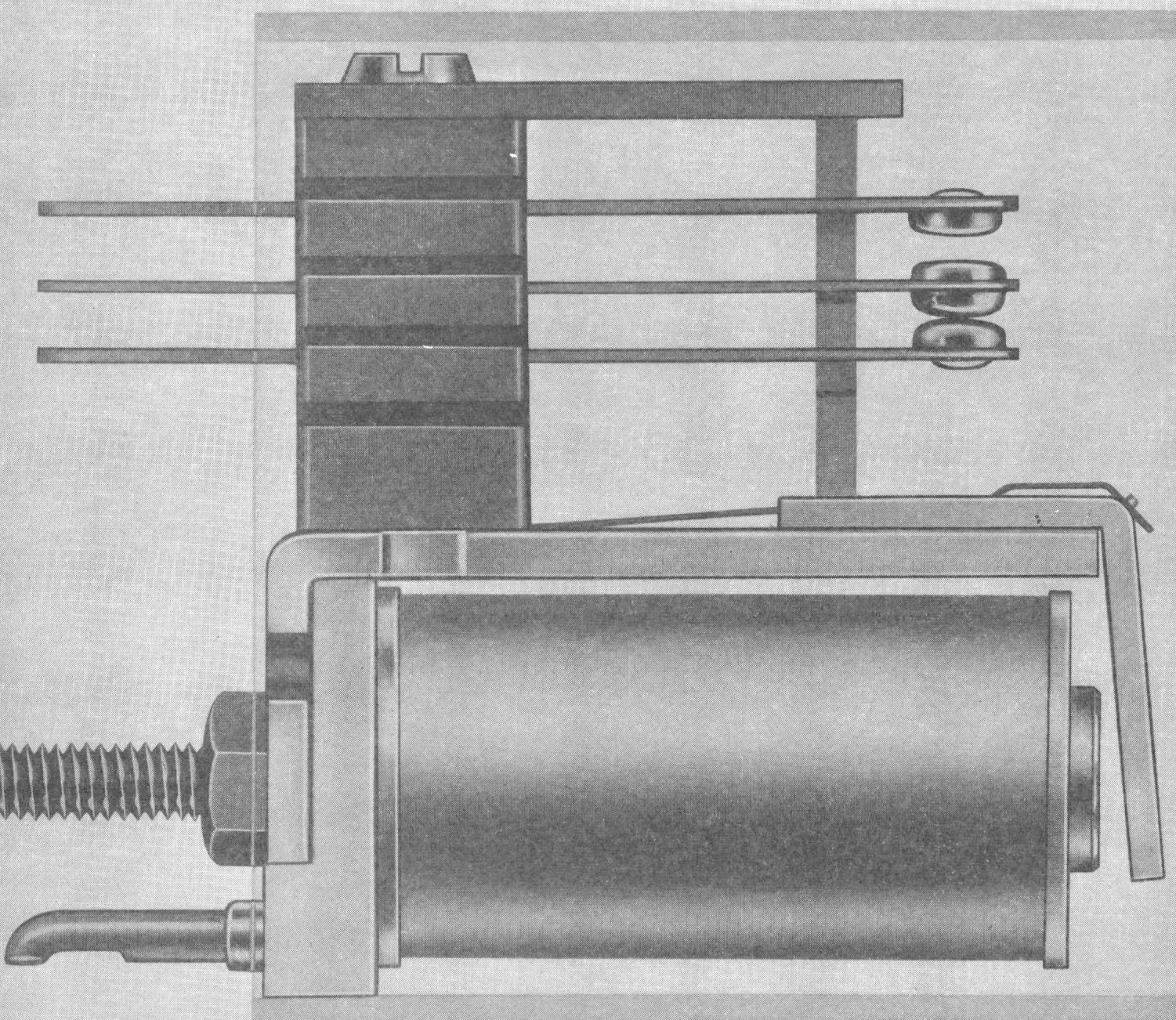
CENTRAX Instrumente fügen sich harmonisch in alle Arten von Blindschemata ein und sind in mehreren Farbnormen lieferbar. Bei kleinstem Platzbedarf bieten sie ein Maximum an Skalenlänge und Ablesegenauigkeit und eignen sich zur Anzeige von allen elektrischen und thermischen Messgrößen. Anschluss direkt oder über Messumformer möglich. Bitte verlangen Sie unsere Druckschriften EA sowie TA.

Camille Bauer Aktiengesellschaft  
4000 Basel  
Dornacherstrasse 18  
Tel. 061 34 24 40

**camille  
bauer**

Das Zwergrelais RM 1 ist als Klappankerrelais konstruiert und zeichnet sich durch eine minimalen Abmessungen aus. Der Kontaktsatz besteht aus zwei oder mehreren Umschaltern mit vergoldeten Silberbastkontakte mit einer Schaltleistung von 100 VA. Eine durchsichtige Plastikhaube dient als Staubschutz.

RM 1 ist ein ausgesprochenes Industrieschaltrelais für Gleichstromerregung und dient speziell als Schalt- und Steuerorgane in Steuerungen aller Art, sowie im Apparate- und Schaltgerätebau. Dank der besonderen Schalteigenschaften eignet sich vor allem auch in Kombination mit elektronischen Bauelementen.



# Zwergrelais RM

Robuste Bauart bietet Gewähr  
für grosse Betriebssicherheit  
und lange Lebensdauer.  
Gering in der Leistungsauf-  
nahme, doch gross in der



Ghielmetti Aktiengesellschaft  
Fabrik elektr. Schaltapparate  
Solothurn - Schweiz  
Telefon 065/2 43 41

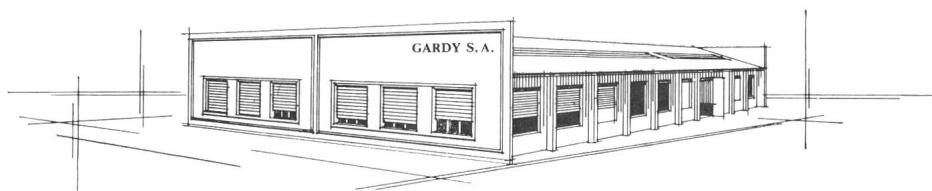
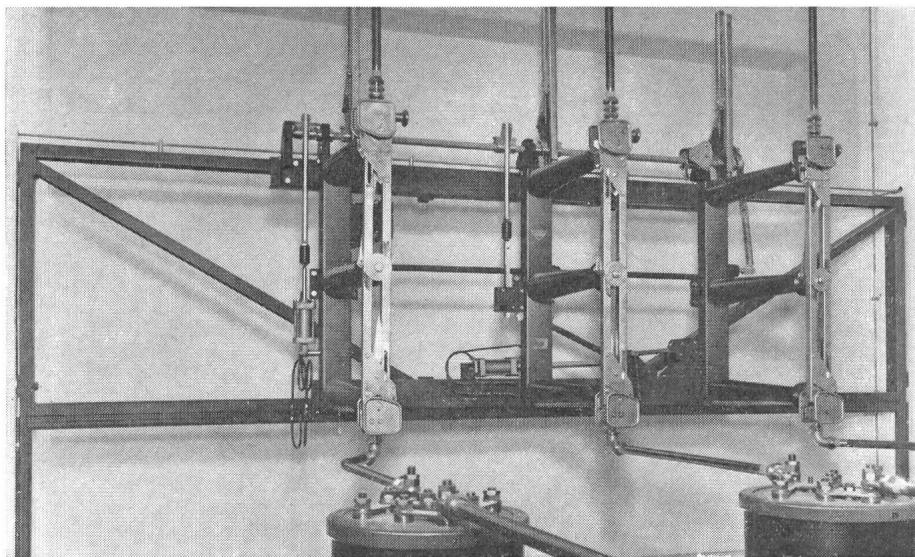
# GARDY S.A. DER SPEZIALIST für alle Realisationen aus Epoxydharz



## UNBESTREITBARE VORTEILE...

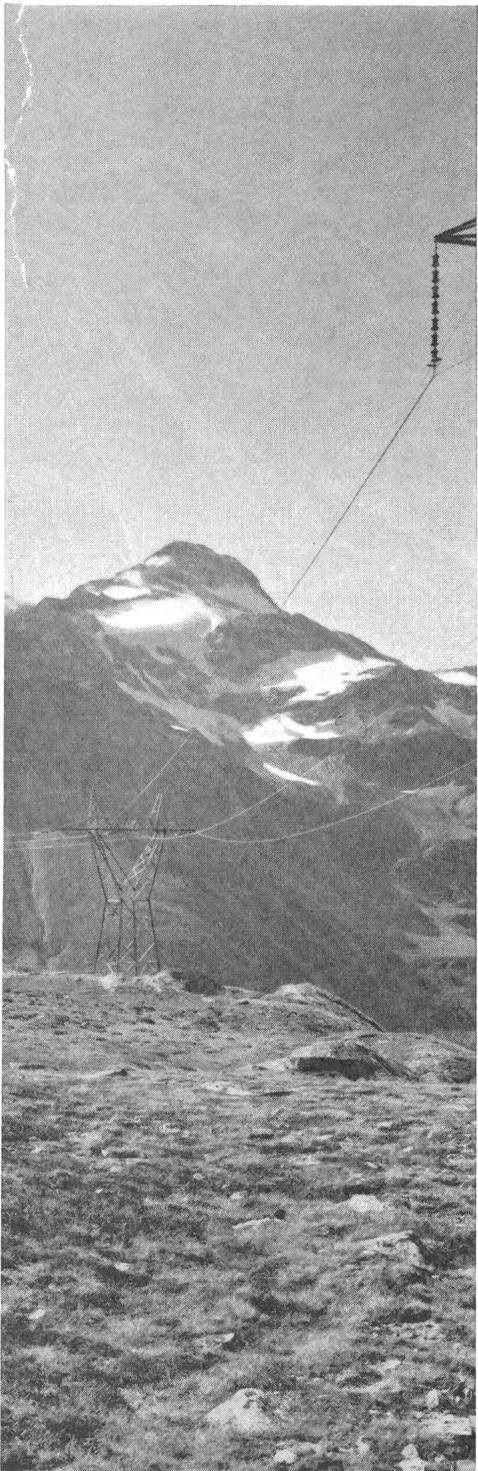
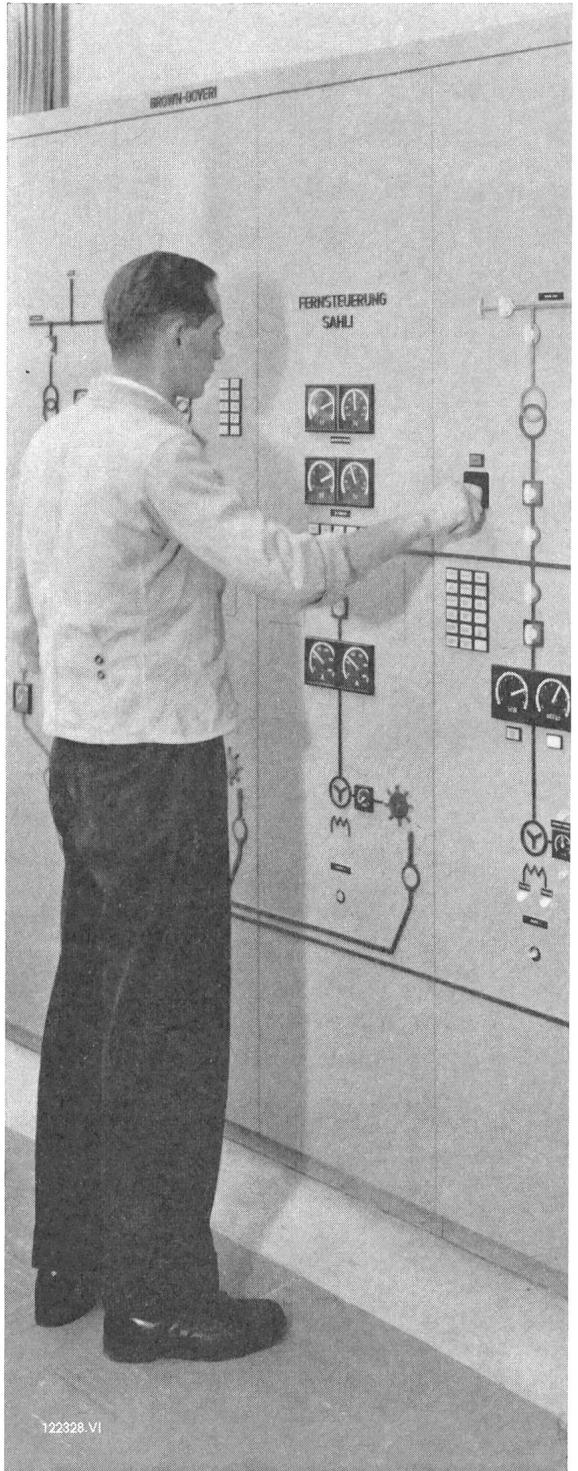
Seit mehreren Jahren konstruiert GARDY für 52 und 72,5 kV, 800 und 1600 A, Drehsteller, deren grosser Vorteil im Platzgewinn beim Anlagenbau liegt.

Die Verwendung von Isolatoren aus EPOXYD - Giessharz, die GARDY seit 1953 bei Hochspannungs-Schaltgeräten verwendet, erlaubt, das Gewicht und die Dimensionen der Apparate bedeutend zu verringern, bei gleichzeitiger Erhöhung der mechanischen Festigkeit.



**GARDY SA GENF FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE HOCH- UND NIEDERSPANNUNG**

# Fernwink-Nachrichten-Hochfrequenztechnik



Trägerfrequenzverbindungen über Hochspannungsleitungen für Fernsprechverkehr, Fernmessung, Fernregelung und Fernsteuerung • Zentraallastverteiler • Funkgeräte für feste und bewegliche Dienste • Richtstrahlantennen • Rundfunk-, Radiotelegraphie- und Fernsehsender • Sende- und Gleichrichteröhren.

A-G. **BROWN, BOVERI & CIE.**  
BADEN · SCHWEIZ